



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 17. juuli 2023  
(OR. en)

11562/23

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2023/0168/B(NLE)

---

PECHE 273  
N 63

## SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

---

Teema: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrust (EL) 2023/194, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused

---

## NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2023/...,

...

**millega muudetakse määrust (EL) 2023/194, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) 2023/194<sup>1</sup> on määratud 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu. Määrusega (EL) 2023/194 kehtestatud lubatud kogupüüke tuleks muuta, et võtta arvesse teaduslike nõuannete avaldamist ning kolmandate riikidega peetud konsultatsioonide tulemusi.

---

<sup>1</sup> Nõukogu 30. jaanuari 2023. aasta määrus (EL) 2023/194, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused (ELT L 28, 31.1.2023, lk 1).

- (2) Määrusega (EL) 2023/194 on kehtestatud hariliku süvameregarneeli (*Pandalus borealis*) ajutine lubatud kogupüük ICESi 3.a rajooni liidu ja Norra vetes. Liit ja Norra pidasid konsultatsioone hariliku süvameregarneeli lubatud kogupüügi taseme üle ICESi 3.a ja 4.a rajooni idaosas ajavahemikus 1. juulist 2023 kuni 30. juunini 2024. Need konsultatsioonid toimusid nõukogu poolt 12. juunil 2023 kinnitatud liidu seisukoha alusel. 29. juunil 2023 leppisid liit ja Norra kokku, et lubatud kogupüük ICESi 3.a ja 4.a rajooni idaosas on 6 076 tonni, millest 4 253 tonni eraldatakse ICESi 3.a rajoonile. See lubatud kogupüügi tase vastab ICESi nõuande tasemele kõnealuse kalavaru kohta ajavahemikul 1. juulist 2023 kuni 30. juunini 2024, kui nõuanne oleks põhinenud prognoosil, et 2023. aasta esimesel poolel ei kasutatud kalapüügivõimalusi täielikult ära ja et 1. juuliks 2023 jäi 900 tonni püüdmata. Liidu ja Norra esitatud püüginäitajate kohaselt vastabki hilisem prognoos kalapüügivõimaluste kasutamise tasemele 1. juulil 2023. Selleks et minna ICESi 3.a rajoonis hariliku süvameregarneeli lubatud kogupüügi kaks korda aastas kehtestamiselt üle ühele korrale aastas: i) tuleks kõnealuse kalavaru 2023. aasta ajutine lubatud kogupüük asendada lõpliku lubatud kogupüügiga ajavahemikus 1. jaanuarist kuni 30. juunini 2023 tasemel, mis Norraga 17. märtsil 2023 kokku lepiti; ning ii) kõnealuse kalavaru lubatud kogupüük ajavahemikus 1. juulist 2023 kuni 30. juunini 2024 tuleks kehtestada tasemel, mis Norraga 29. juunil 2023 kokku lepiti.

- (3) Määrust (EL) 2023/194 tuleks seetõttu vastavalt muuta.
- (4) Selleks et püügitegevus saaks jätkuda, peaks käesolev määrus jõustuma viivitamata.
- (5) Käesoleva määruse sätteid hariliku süvameregarneeli püügivõimaluste kohta tuleks kohaldada vastavalt alates 1. jaanuarist 2023 ja 1. juulist 2023. Tagasiulatuv kohaldamine ei mõjuta õiguskindluse ja õiguspärase ootuse kaitse põhimõtteid, kuna asjaomaseid kalapüügivõimalusi kas suurendati või need ei ole veel ammendatud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*  
*Määruse (EL) 2023/194 muutmine*

Määruse (EL) 2023/194 IA lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*  
*Jõustumine ja kohaldamine*

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2023. Lisa punkti 2 kohaldatakse alates 1. juulist 2023.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

....

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*

---

## LISA

IA lisa B osa muudetakse järgmiselt:

- 1) tabel, mis käsitleb harilikku süvameregarneeli (*Pandalus borealis*) ICESi 3.a rajoonis, asendatakse järgmisega:

»

Liik:	harilik süvameregarneel <i>Pandalus borealis</i>	Püügipiirkond: 3.a (PRA/03A.)
Taani	1 429 <sup>(1)</sup>	Analüütiline TAC
Rootsi	769 <sup>(1)</sup>	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Liit	2 198 <sup>(1)</sup>	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
Lubatud kogupüük (TAC)	4 117 <sup>(1)</sup>	

<sup>(1)</sup> Selle kvoodi alusel võib püüda ainult 1. jaanuarist kuni 30. juunini 2023.

“.

- 2) ICESi 3.a rajooni hariliku süvameregarneeli (*Pandalus borealis*) tabeli järele lisatakse järgmine tabel:

»

Liik:	harilik süvameregarneel <i>Pandalus borealis</i>	Püügipiirkond: 3.a (PRA/03A.2)
Taani	1 476 <sup>(1)</sup>	Analüütiline TAC
Rootsi	795 <sup>(1)</sup>	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Liit	2 271 <sup>(1)</sup>	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
Lubatud kogupüük (TAC)	4 253 <sup>(1)</sup>	

<sup>(1)</sup> Selle kvoodi alusel võib püüda ainult 1. juulist 2023 kuni 30. juunini 2024.

“